

Zeitschrift: Tec21
Herausgeber: Schweizerischer Ingenieur- und Architektenverein
Band: 135 (2009)
Heft: 44: Schulhaus Leutschenbach

Werbung

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

Download PDF: 17.01.2026

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>

Jedes Jahr verunglücken 3000 Menschen auf Baugerüsten.
Unterschätzen Sie die Gefahren nicht.

Ruf Lanz



Die heutigen Bauvorhaben sind komplex, die Terminvorgaben eng. Nur wenn alle Beteiligten die nötigen Schutzmassnahmen treffen und diese gegenseitig absprechen, können die Unfallzahlen gesenkt werden. So sollen Planer und Bauleiter nur sichere Gerüste verlangen, Gerüst-Ersteller die Gerüste korrekt und sicher erstellen und die Gerüst-Benützer nur auf sicheren Gerüsten arbeiten. Für mehr Sicherheit bauen Sie am besten auf unsere Kampagne «Sichere Arbeitsgerüste». www.suva.ch/gerueste

suvapro
Sicher arbeiten

mimo – mit Schwung in die Zukunft.



Faszination Wasser seit 1854  www.similorkugler.com

Frisch gewachsen und zur Reife gebracht, fügt sich diese Armatur organisch perfekt in jedes moderne

Bad. mimo macht sich überall gut, stehend auf Waschtisch oder Bidet und als Wandarmatur für Dusche

oder Badewanne. mimo – ganz und gar eine runde Sache.


**SIMILOR
KUGLER**

Similor AG, Call Center 0848 000 166, Fax +41 (0)22 827 94 01, www.similorkugler.com, info@similorkugler.com
Similor Kugler, arwa und Sanimatic sind Marken der SimilorGroup.

A woman with dark hair, smiling, is looking out of a large glass window. She is wearing a white dress with large red and pink floral patterns. Outside the window, an airplane is visible in the sky. The window frame is made of metal and glass, with some reflections visible.

SEHNSUCHT

Diese Weite, lichtdurchflutete Räume.
Diese Stimmung, Sommertage im Süden. Diese
Transparenz, luftige Leichtigkeit des Seins.

Wenn solche Gefühle tragende Elemente der
Architektur und Fassaden sein sollen, dann verstehen
Sie sich mit uns von JOSEF MEYER. Dieses Gefühl
der Leichtigkeit: Sie werden es haben, auch in der
Projektentwicklung und bei der konstruktiven
Lösung kniffliger Details.

Integrale Kompetenz, exklusive Dienstleistungen,
wirtschaftliche und funktionale Lösungen in Glas,
Stahl und Metall: Setzen wir uns mit Ihren hohen
Ansprüchen auseinander, setzen wir uns zusammen.

JOSEF MEYER

Baut mit Glas, Stahl und Metall

JOSEF MEYER Stahl und Metall AG
Seetalstrasse 185, 6032 Emmen
Telefon 041 269 44 44, Fax 041 269 44 88
info@josefmeyer.ch, www.josefmeyer.ch



Zweistufiger Generalplaner-Projektwettbewerb im selektiven Verfahren

Sanierung und Erweiterung Sport- und Erholungszentrum Tägerhard, Wettingen

Ausschreibende Stelle/Auftraggeberin

Einwohnergemeinde Wettingen, Bau- und Planungsabteilung, CH-5430 Wettingen

Gegenstand der Ausschreibung

Das Sport- und Erholungszentrum Tägerhard soll saniert und erweitert werden. Im Rahmen des Projektwettbewerbs sind folgende Module zu planen:

- Modul 1: Neubau Mehrzweckhalle mit Eisfeld, überdecktes Ausseneisfeld und Sporthotel
- Modul 2: Sanierung und Erweiterung Hallen-/Freibad, Kongresssaal und Restaurant sowie Neubau Wellness

Art des Verfahrens

Das Wettbewerbsverfahren untersteht dem GATT/WTO-Übereinkommen über das öffentliche Beschaffungswesen und dem Binnenmarktgesetz.

Die Auftragsvergabe für die Generalplanerleistungen erfolgt, in Anwendung der Interkantonalen Vereinbarung über das öffentliche Beschaffungswesen sowie des Submissionsdekrets des Kantons Aargau, über einen zweistufigen Generalplaner-Projektwettbewerb mit Präqualifikation. Die 1. Stufe des Projektwettbewerbs (10 Teams) wird anonym, die 2. Stufe (4 Teams) wird nicht anonym durchgeführt.

Teilnahmeberechtigung

Die Teilnahme am Präqualifikationsverfahren steht allen Generalplanerteams mit Sitz oder Niederlassung in der Schweiz oder in einem Vertragsstaat des GATT/WTO-Übereinkommens über das Beschaffungswesen, soweit dieser Staat Gegenrecht gewährt, offen.

Die Zusammensetzung der Generalplanerteams hat zwingend aus Fachleuten der folgenden Bereiche zu bestehen: Architektur/Städtebau (Generalplaner und Gesamtverantwortung), Bauingenieurwesen, Landschaftsarchitektur, Verkehrsplanung, Gebäudetechnik, Bauphysik und Kostenplanung.

Eignungskriterien Präqualifikation

- Erfahrung und Leistungsfähigkeit des Architekturbüros 30%
- Erfahrung und Leistungsfähigkeit der restlichen Teammitglieder 40%
- Qualität der 3 Referenzobjekte des Architekturbüros 30%

Termine

- Bezug Unterlagen Präqualifikation: ab Montag, 26. Oktober 2009
- Eingabe Bewerbungsunterlagen: bis Donnerstag, 10. Dezember 2009, 16.00 Uhr
- Bekanntgabe der Ergebnisse Präqualifikation: Mitte Januar 2010
- Bearbeitung Projektwettbewerb 1. und 2. Stufe: Mitte Februar 2010 bis Ende Oktober 2010

Verfahrenssprache

Deutsch

Ausschreibungsunterlagen Präqualifikation

Die Unterlagen können ab dem 26. Oktober 2009 online bezogen werden unter: <http://www.metron.ch/Datentransfer.html>

Bei Problemen mit dem Herunterladen oder Öffnen der Dateien steht die folgende Mailadresse zur Verfügung: taegerhard@metron.ch

Rechtsmittelbelehrung

Gegen diese Ausschreibung kann innerhalb von 10 Tagen seit Publikation beim Verwaltungsgericht des Kantons Aargau schriftlich Beschwerde erhoben werden. Die Beschwerde ist im Doppel einzureichen und hat die Begehren sowie deren Begründung mit Angabe der Beweismittel zu enthalten.



Besuchen Sie ALHO
auf der Swissbau, Basel
12. – 16. 01. 2010
Halle 1.0 · Stand D82

Mit dem modularen System lässt sich moderner Lebensraum effizient, zeitsparend, mobil und kostengünstig erstellen – ohne gestalterische Kompromisse. Die räumliche Einheit von Ästhetik und Funktion, von industrieller Standardisierung und Individualität, die den Menschen in den Mittelpunkt stellt, ist die Definition von ALHO Modulgebäuden.



ALHO Modulbau
www.alho-architektur.com